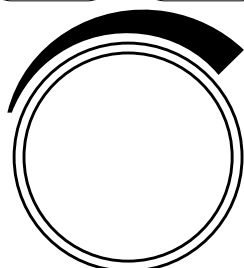
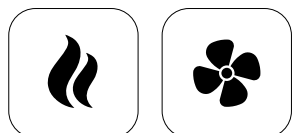
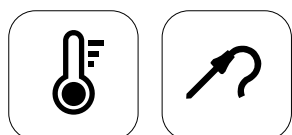
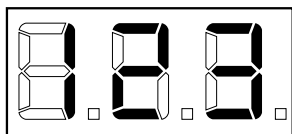


POKYNY K PROVOZU ELEKTRICKÉ UDÍRNY

S GENERÁTOREM KOUŘE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

BBDS-NW-70
BBDS-NW-150
UWD-NW-70
UWD-NW-150

TEMP    



Přečtěte si prosím výše uvedené poznámky a pokyny. Zajistíte tak bezpečný a pohodlný provoz vašeho nového zařízení.

Děkujeme

Obsah:

- I Bezpečnostní požadavky a opatření
- II Složení sady
- III Technické specifikace
- IV Konstrukční a funkční popis
- V Montáž a instalace
- VI Obsluha elektronického ovládacího panelu
- VII První spuštění / první uzení
- VIII Způsob péče
- IX Řešení problémů

I. Bezpečnostní požadavky a opatření



- Zařízení je z výroby nastaveno pro provoz s jednofázovým střídavým proudem (230 V 1 N ~ 50 Hz).
- Zařízení je vybaveno připojovacím kabelem o průřezu 3 x 1,5 mm² a délce přibližně 2 m, zakončeným zástrčkou s ochranným kontaktem.
- Elektrická zásuvka musí být vybavena ochranným kolíkem. Po instalaci zařízení musí mít uživatel přístup k elektrické zásuvce.
- Před připojením zařízení k zásuvce zkontrolujte následující:
 - pojistka a elektrická instalace musí odolat zatížení zařízení,
 - napájecí obvod zásuvky musí být chráněn pojistkou min. 16 A,
 - elektrická instalace musí být vybavena účinným uzemňovacím systémem, který splňuje požadavky platných norem a předpisů,
 - elektrická zásuvka, ke které bude zařízení připojeno, musí být chráněna proudovým chráničem s $I_r \leq 30$ mA.
- Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, okamžitě ji vyměňte, abyste předešli nebezpečí.
- Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že má proudovou zatížitelnost alespoň stejnou jako jmenovité zatížení zařízení, účinný ochranný kontakt (uzemnění), že je vhodný pro venkovní použití a označen jako „pro venkovní použití“ a že je zcela odvinutý.
- Napájecí kabely by měly být uspořádány tak, aby nebyly skřípnuty, nepředstavovaly riziko náhodného vytažení nebo zakopnutí, zejména pro děti, a aby se v žádném případě nedotýkaly horkých částí zařízení.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Konektor prodlužovacího kabelu uchovávejte na suchém místě a ujistěte se, že se nedotýká země. Kabel ani zástrčku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Generátor kouře nesmí být připojen k elektrické síti, dokud není nainstalován se zařízením určeným pro připojení generátoru kouře.
- Odpojte zařízení od elektrické zásuvky, pokud jej nepoužíváte, a před čištěním.
- V případě poruchy nebo nesprávného provozu zařízení jej odpojte od elektrické sítě.



- Nedovolte, aby byl přístroj zaplaven vodou (například během mytí nebo pokud je přístroj ponechán venku bez pokličky během deště).
- Generátor kouře smí být používán pouze s udrínami doporučenými výrobcem.
- Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem, může vést k poškození přístroje, za které výrobce nepřebírá odpovědnost.
- Při manipulaci s ostrými hranami během montáže, demontáže a používání přístroje buďte mimořádně opatrní.
- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
- Nenechávejte zařízení zapnuté po dokončení uzení.
- Zařízení by mělo být nepřístupné pro domácí mazlíčky.
- Nedovolte dětem používat zařízení bez přísného dohledu dospělé osoby.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez odpovídajících znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o jeho bezpečném používání.
- Děti by neměly mít volný přístup k zařízení.

- Zařízení vyžaduje během používání přísný dohled.
- Neupravujte zařízení z původního stavu.
- Váš nový spotřebič může být vybaven teplotními sondami určenými k měření vnitřní teploty výrobků. Ujistěte se, že jsou sondy správně připojeny k určeným zásuvkám na spodní straně ovládacího panelu (viz část Instalace).
- Teplotní sondy jsou ostré a mohou způsobit zranění. Při jejich používání, instalaci a demontáži buďte opatrní.
- Nedovolte dětem, aby s teplotními sondami manipulovaly. Sondy používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.



- Napájecí kabely zařízení musí být uspořádány tak, aby se nedotýkaly horkých částí krytu.
- Zařízení je určeno pro venkovní použití, ale nesmí být vystaveno srážkám ani silnému větru.
- Optimálním řešením je používat zařízení v krytých, chráněných a dobře větraných prostorách
- Nepoužívejte zařízení v interiéru. Při použití pod střechou musí být zajištěno dostatečné větrání.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti benzínu, jiných hořlavých kapalin, plynů ani v místech, kde se mohou vyskytovat hořlavé páry.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých předmětů
- Nepoužívejte zařízení v kontaktu s předměty vyrobenými z materiálů, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám.
- Doporučujeme mít v blízkosti zařízení hasicí přístroj.
- Informace o vhodné velikosti a typu hasicího přístroje získáte od místních úřadů nebo hasičského sboru.
- Nepřipojujte zařízení k elektrické zásuvce, dokud není zcela smontováno.
- Nepřemisťujte zařízení bez předchozího odstranění všech pohyblivých částí uvnitř udríny a také generátoru kouře.
- Nepřipojujte zařízení ke komínu, větracímu otvoru ani jinému potrubí, které by mohlo způsobit nucenou cirkulaci vzduchu.
- Neumísťujte zařízení do přímého kontaktu se zdí. Dodržujte minimální vzdálenost 30 cm.



Pozor: Teplota

- Části zařízení se mohou během používání velmi zahřát. Při neopatrné manipulaci s přístrojem hrozí nebezpečí popálení.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte vhodné ochranné rukavice odolné vůči vysokým teplotám (například v souladu s DIN EN 407).
- Děti a domácí mazlíčky by se k přístroji neměli přibližovat bez dozoru, protože hrozí nebezpečí popálení.
- Před čištěním počkejte, až přístroj zcela vychladne.
- K čištění přístroje nepoužívejte benzín, petrolej, líh ani jiné hořlavé látky.
- Sondy se během provozu mohou zahřát. Před dotykem počkejte, až vychladnou. Doporučují se ochranné rukavice odolné vůči teplotě (např. v souladu s DIN EN 407).
- Sondu během provozu nevyjímejte – hrozí nebezpečí opaření horkou párou nebo tukem.

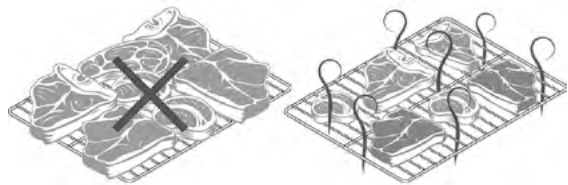


- Nepoužívejte udrínu jako troubu
 - vyhněte se udržování vysokých teplot po delší dobu.
- Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.
- Nepřekračujte maximální povolenou provozní teplotu zařízení

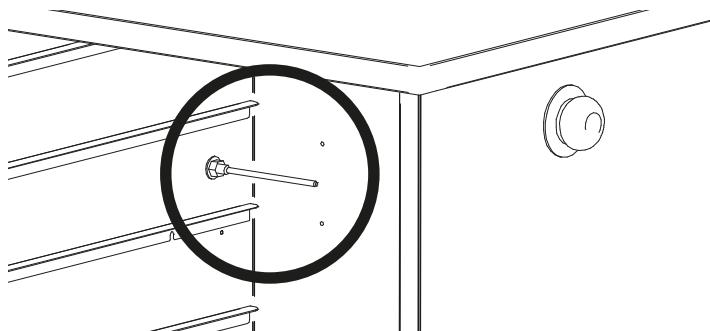
I. Bezpečnostní požadavky a opatření

- Nepoužívejte zařízení s poškozenými elektrickými kabely.
- Nepoužívejte udírnu za deště, silného větru nebo bouřek.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti hořlavých látek.
- Při používání zařízení se vyhněte nošení volného oblečení a svažte si dlouhé vlasy.
- Nepřemisťujte zařízení během provozu.
- Nepoužívejte zařízení v interiéru – zařízení je určeno pouze pro venkovní použití.
- Neumísťujte zařízení na místa přístupná dětem a domácím mazlíčkům.
- Nedotýkejte se horkých částí zařízení, hrozí riziko popálení. Doporučujeme používat vhodné ochranné rukavice odolné vůči vysokým teplotám (například v souladu s DIN EN 407).
- Nepoužívejte obal k zakrytí zařízení.
- Zařízení připojujte pouze k uzemněné elektrické zásuvce nebo uzemněnému prodlužovacímu kabelu.
- Chraňte zařízení před deštěm a vodou.
- Po každém použití zařízení odpojte ze zásuvky.
- Po každém použití udírnu důkladně vyčistěte.
- Během provozu zařízení nezakrývejte ani na něj nepokládejte žádné předměty.
- Každé 2 až 3 hodiny vyprázdněte popelník a misku na tuk a naplňte ji čerstvou vodou.
- Elektrická zásuvka, ke které bude zařízení připojeno, musí být chráněna proudovým chráničem s $I_r \leq 30$ mA.
- Neumísťujte zařízení přímo ke zdi – dodržujte minimální vzdálenost 30 cm.
- Při uzení tučných potravin (a v případě rizika tavení tuku) by měla být odkapávací miska řádně zajištěna, aby na ni neodkapával tuk. Doporučujeme použít další kovovou misku na sběr tuku. Miska na sběr tuku by měla být umístěna alespoň na druhé polici zespodu.
- Nezakrývejte teplotní čidlo, aby zařízení mohlo správně monitorovat provozní podmínky.

Poznámka: U modelů BB... používejte pouze originální nádobu na tuk, která je součástí dodávky spotřebiče. Pokud je nutná výměna, nesmí pokrýt celý povrch spotřebiče a mezi jejími okraji a stěnami skříňky musí být alespoň 5 cm volného prostoru. Tím je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu a bezpečný provoz.



- Neumísťujte výrobky tak, aby bránily volnému proudění vzduchu, mohlo by to narušit provoz zařízení.



V souladu s platnými předpisy na ochranu životního prostředí nesmí být elektroodpad (OEEZ) likvidován s domovním odpadem. Elektrická zařízení, jako například udírna Borniak, obsahují součásti, které vyžadují řádné postupy likvidace.

Jak nakládat s odpadním vybavením?

Nevyhazujte do domovního odpadu. Vybavení označené symbolem přeškrtnuté popelnice nesmí být vyhazováno do ostatního domovního odpadu.

Sběrná místa Elektroodpadu

Odpadní zařízení by mělo být odvezeno na určená sběrná místa nebo předáno autorizovaným recyklačním společnostem. Informace o nejbližším sběrném místě naleznete na webových stránkách místních úřadů nebo u prodejce zařízení. Vrácení zařízení výrobcí nebo prodejci

V rámci systému odpovědnosti výrobce lze odpadní zařízení vrátit prodejci při nákupu nového zařízení stejného typu.

Bezpečná likvidace

Před recyklací se ujistěte, že je zařízení odpojeno od zdroje napájení a že byly vyjmuty všechny snadno odnímatelné části, které lze znovu použít.

Dopad na přírodní zdroje

Správná likvidace umožňuje opětovné získávání surovin a efektivní využití zdrojů. Nesprávná manipulace může vést k neefektivnímu využití materiálů.

Povinnosti uživatele

Jako uživatel jste zodpovědní za zajištění správné likvidace elektrických a elektronických zařízení. Nedodržení předpisů pro nakládání s odpady může vést k administrativním pokutám.

Péčí o životní prostředí přispíváte k udržitelnému rozvoji a optimálnímu využívání surovin.

S jakýmkoli dotazy týkajícími se likvidace vyřazeného zařízení se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného poskytovatele servisu.

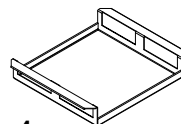
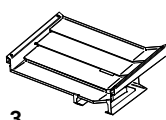
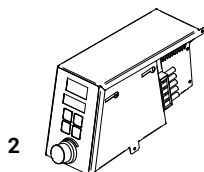
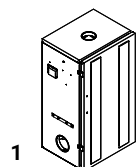


Obrázky neodrážejí skutečné rozměry součástí:

* typ zástrčky závisí na zemi distribuce

** typ a množství závisí na modelu

UWDT/BBDST Udírna



1 Udírna

2 Ovládací panel

3 Odkapávací miska

4 Kondenzátor

5 Nastavitelné nožičky 4 ks.

6 Madlo dvířek + šrouby 2 ks.

7 Přenášeč rukojeti 2 ks.

8 Nádobna na vodu a tuk

9 Napájecí kabel EU* - C13

10 Plech GN ½ (pouze verze BB)

11 Tyčky pro zavěšení 3 ks

12 Komín s klapkou

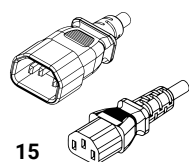
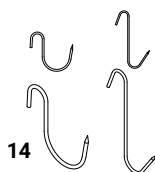
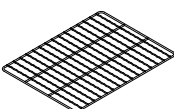
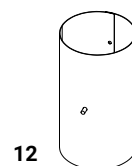
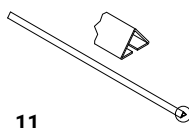
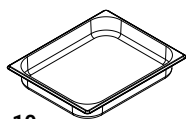
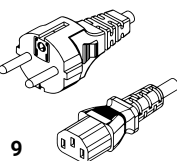
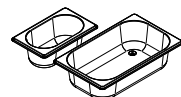
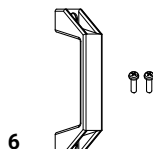
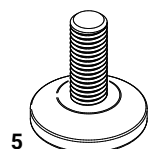
13 Rošt do udírny**

14 Háky do udírny**

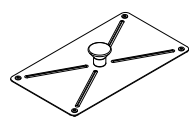
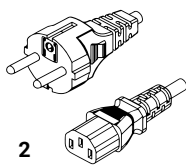
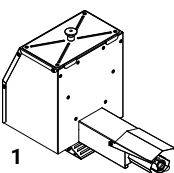
15 Napájecí kabel C12-C13

16 Udící dřevěná štěpka 3x2L

17 Sondy



GD-01/GDS-01 Generátor kouře



1 Generátor kouře

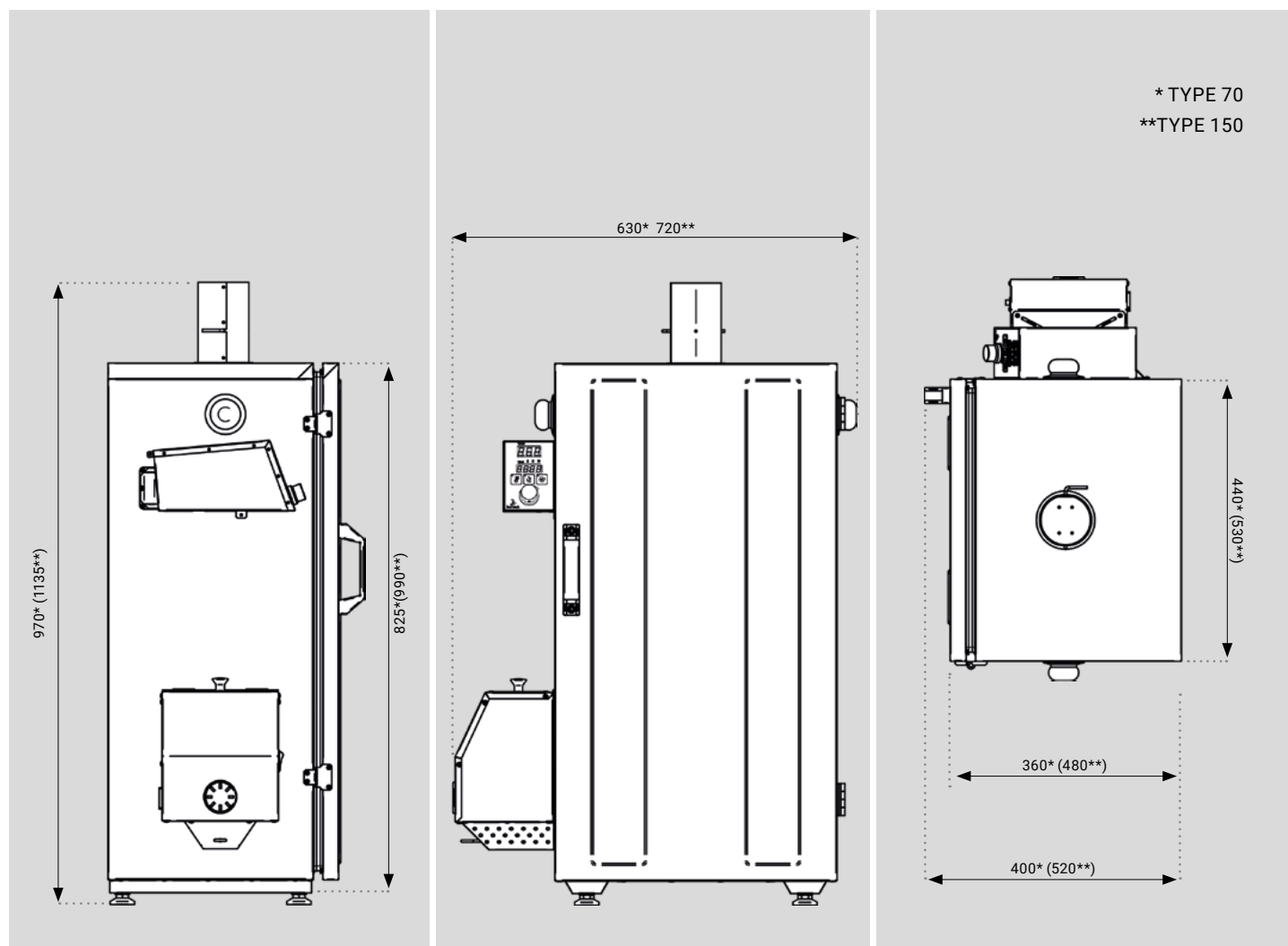
2 Napájecí kabel EU* - C13

3 Kryt generátoru

4 Udící štěpky 2x2L

III. Technické parametry

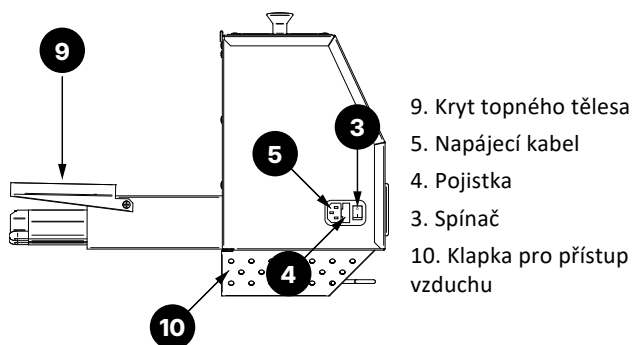
MODEL/TYP	UWDW-70	BBDSW-70	UWDW-150	BBDSW-150	GD-01, GDS-01
JMENOVITÉ NAPĚTÍ	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V
VÝKON	615 W	1115 W	1515 W	2015 W	115 W
VÝKON TOPNÉHO TĚLESA	500 W	1000 W	1400 W	1900 W	110 W
POJISTKA	8A (1,25A)	10A (1,25A)	8A (1,25A)	10A (1,25A)	1,25 A
KAPACITA KOMORY	70 L	70 L	150 L	150 L	2L
MAXIMÁLNÍ TEPLOTA	120°C	150°C	120°C	150°C	-
STUPEŇ OCHRANY /STUPEŇ KRYTÍ (IP)	IP20				
ŠÍŘKA [mm]	630		720		360
HLOUBKA [mm]	400		520		180
VÝŠKA [mm]	970		1135		250
ŠÍŘKA [mm]	395		485		-
HLOUBKA [mm]	300		420		-
VÝŠKA [mm]	605		740		-



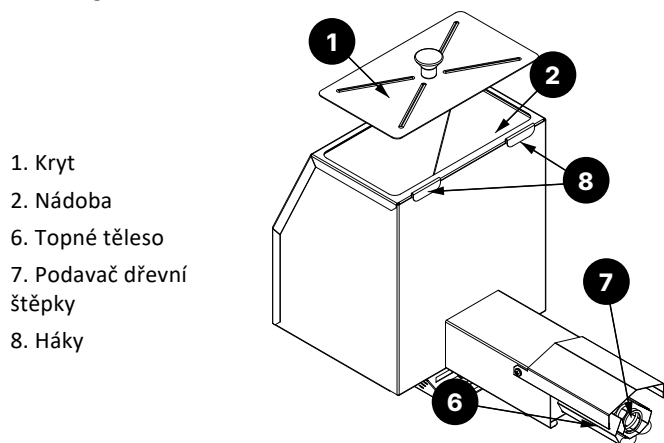
IV.Návrh a popis provozu

Generátor kouře GD-01/GDS-01

pohled na generátor kouře 1



pohled na generátor kouře 1



☐ Po spuštění generátoru kouře se začne otáčet podavač dřevní štěpky (7) a topný článok (6) se začne zahřívat. Podavač nepřetržitě přepravuje štěpky ze zásobníku (2) na povrch topného článku.

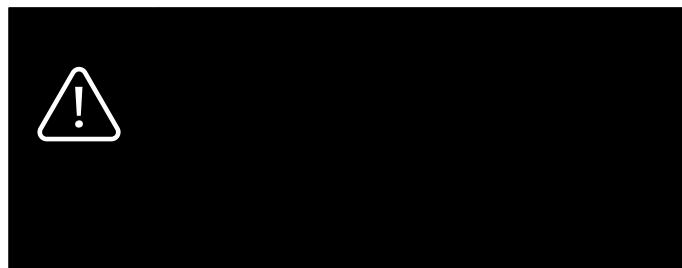
☐ Po spuštění generátoru kouře se začne otáčet podavač dřevní štěpky (7) a topný článok (6) se začne zahřívat. Podavač nepřetržitě přepravuje štěpky ze zásobníku (2) na povrch topného článku.

☐ Doutnající štěpky jsou posunovány podél topného tělesa (6) a padají do nádoby s vodou, která zabraňuje dalšímu hoření a zajišťuje bezpečnost.

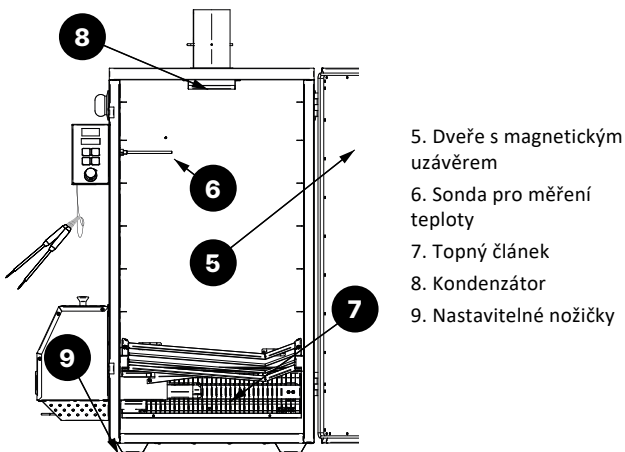
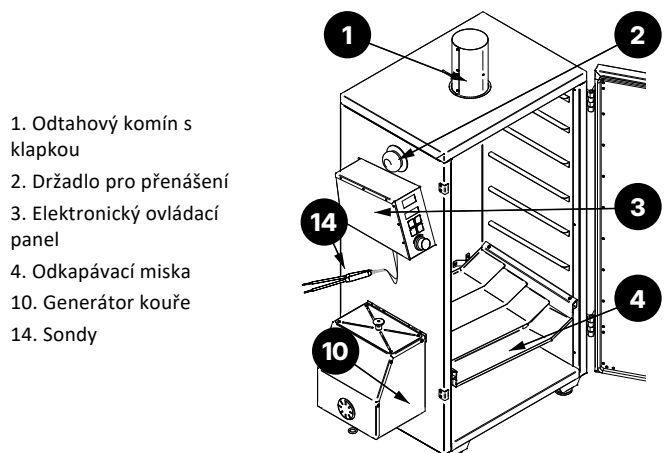
V zařízení jsou dva zásobníky: jeden pro hašení padajících štěpek a druhý pro sběr tuku z uzených produktů.

Udírna spotřebuje přibližně 250 ml dřevěných štěpek za hodinu. Jedno naplnění generátoru (přibližně 2 litry dřevěných štěpek) vystačí na 6–8 hodin uzení.

Všechny tyto prvky zaručují přesné a efektivní uzení a zajišťují vynikající výsledky s minimální námahou uživatele.



Udící komora



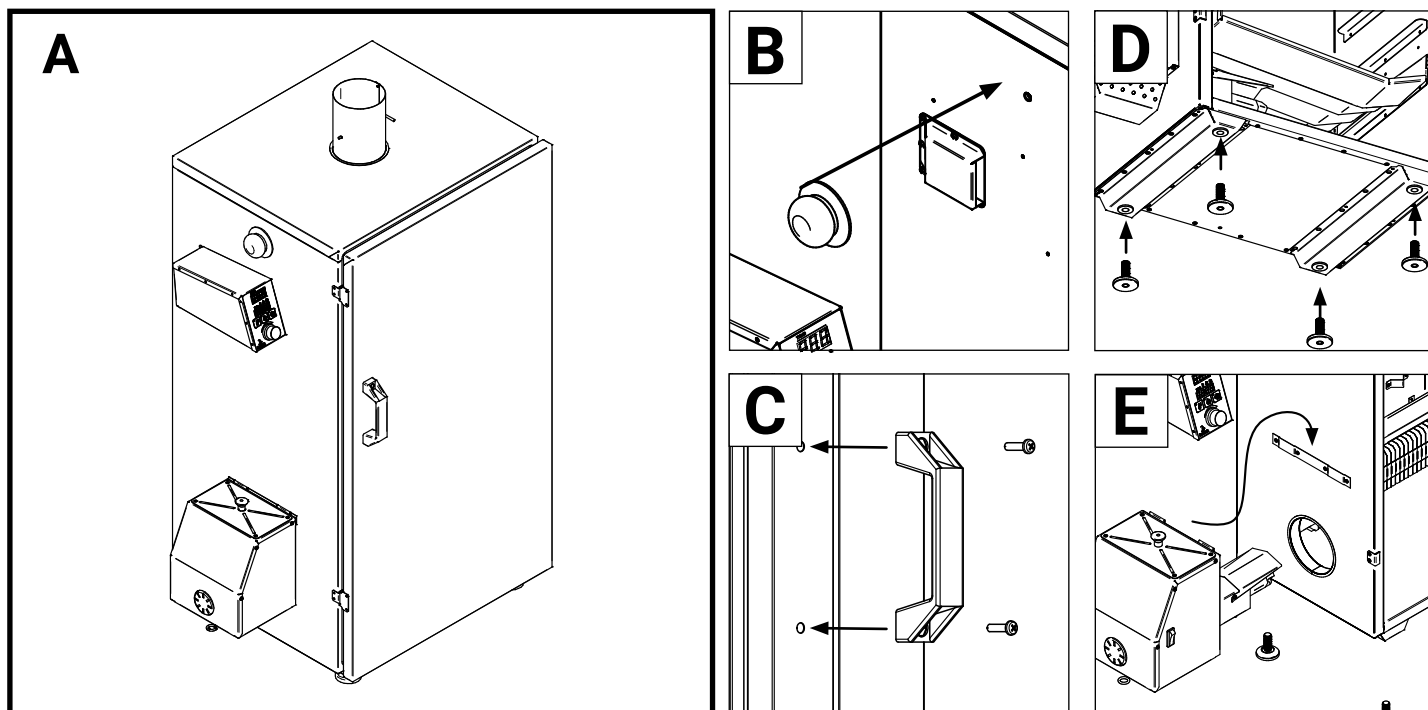
Wi-Fi ovládací panely umožňují připojení měřicích sond, které zajišťují přesné měření teploty uvnitř masa. Špička sondy by měla být umístěna přesně ve středu největšího kusu masa, aby nedošlo ke kontaktu s kostí. Toto umístění sond umožňuje uživateli sledovat teplotu produktu v reálném čase a dosáhnout tak ideální úrovně tepelného zpracování.

Popis provozu:

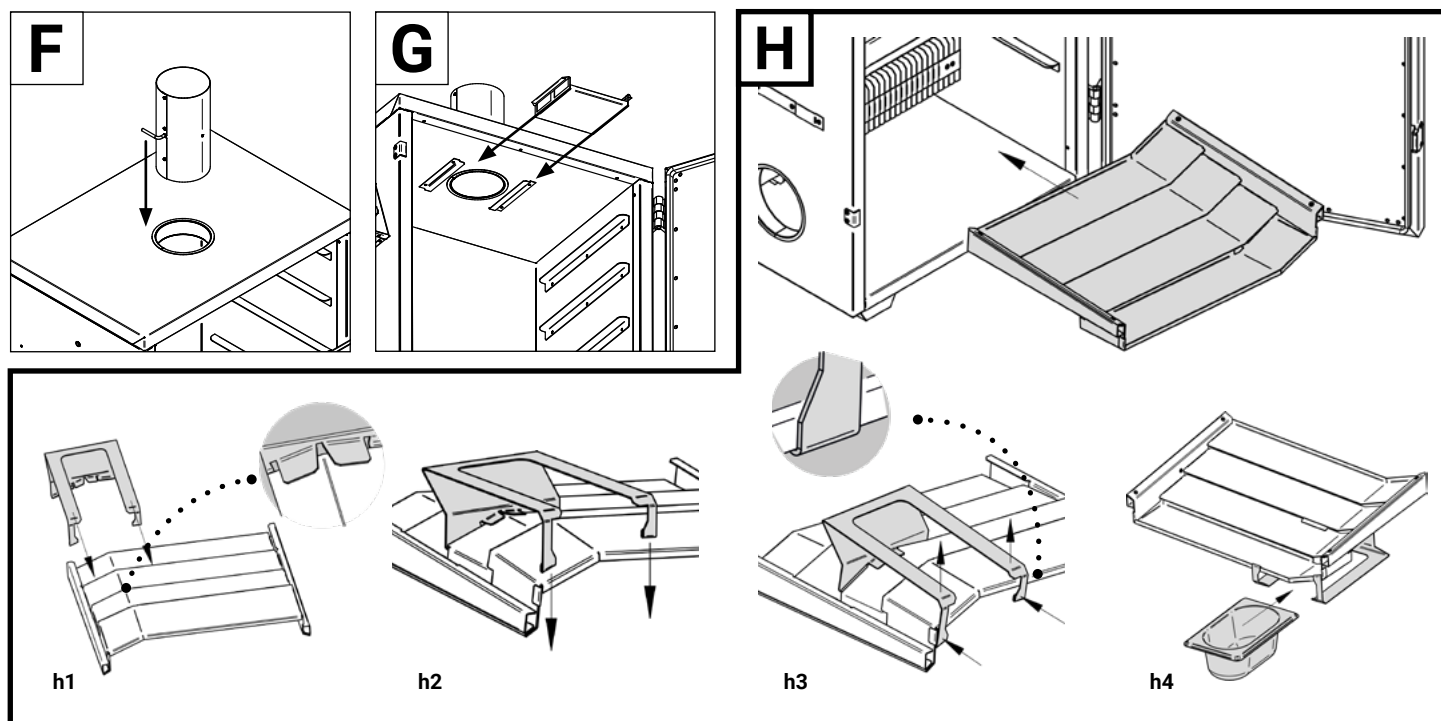
Udírna funguje na principu řízené produkce kouře a udržování vhodné teploty, což jsou dva klíčové faktory v procesu uzení. Zde je vysvětleno, jak jednotlivé součásti zařízení spolupracují:

Generátor kouře (10) produkuje stálý kouř, který je nezbytný pro správné uzení vašich produktů. Komín s klapkou (1) na horní straně udírny vám umožňuje regulovat hustotu kouře v komoře a přizpůsobit ji typu uzených produktů. Topný článok s radiátorem (7) udržuje v komoře požadovanou teplotu. Stačí vybrat požadovanou teplotu na ovládacím panelu (3) a topný článok ji automaticky nastaví. Kondenzátor (8) zabraňuje kondenzaci kouře, který by mohl kapat na vaše produkty. Odkapávací miska (4) chrání topné těleso a generátor před šťávami a tukem z uzených potravin.

V. Montáž a instalace



A) Vyměňte zařízení z krabice, zlikvidujte nepotřebný obal a přečtěte si uživatelskou příručku. B) Připevněte držadla pro přenášení. C) Připevněte kliku dveří. D) Umístěte zařízení na vhodné místo, mírně jej nakloňte, zašroubujte nožičky do otvorů ve spodní části a seřídte je tak, aby bylo zařízení rovné a ve svislé poloze. E) Vložte topný článek generátoru kouře do otvoru na levé stěně. Generátor mírně nakloňte, aby se zachytil za háčky. F) Vložte komín do otvoru v horní části udírny a ujistěte se, že klapka není zcela uzavřena, aby byla zajištěna správná výměna vzduchu v komoře. Doporučujeme udržovat maximální uzavření klapky na maximálně 70 % průtoku vzduchu. G) Zasuňte kondenzátor pod komín.

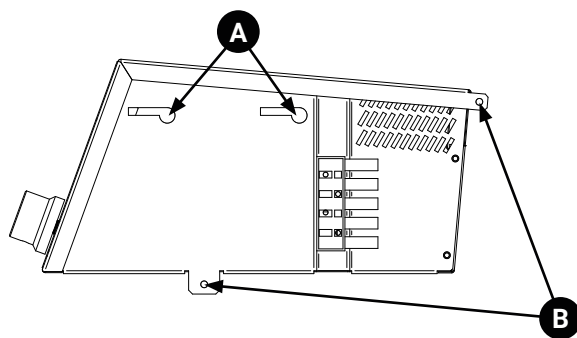
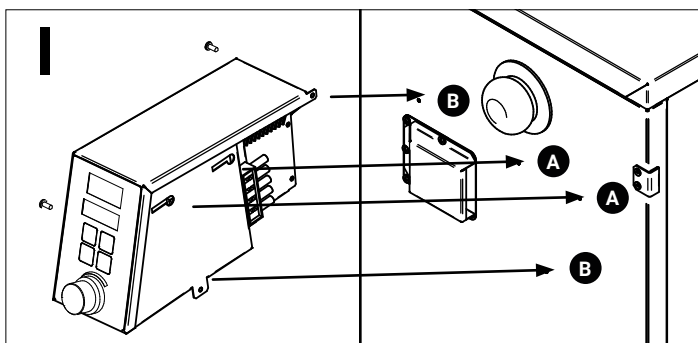


H) Před vložením odkapávací misky nainstalujte držák odkapávací misky. K tomu otočte misku a zasuňte háčky, jak je znázorněno na obrázku h1).

Poté připevněte rukojeť na okraj misky, jak je znázorněno na obrázcích h2) a h3).

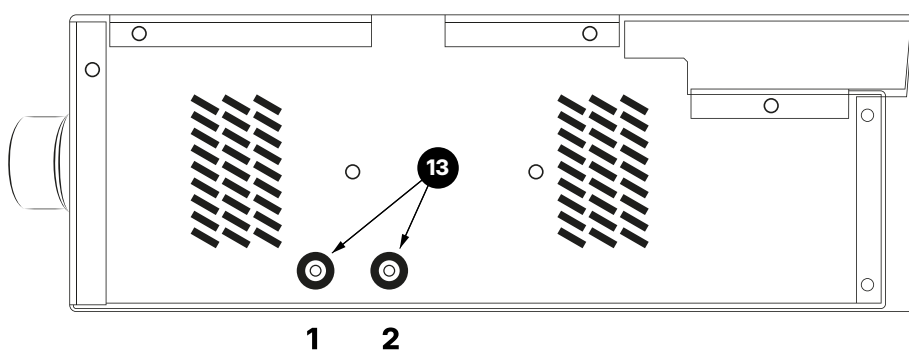
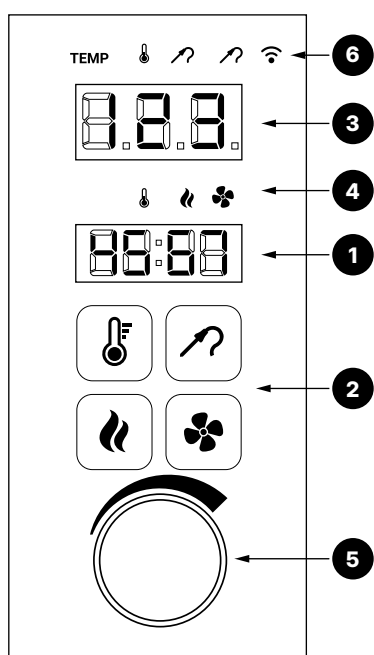
Otočte misku zpět, vložte ji do udírny a zasuňte misku, jak je znázorněno na obrázku h4).

V. Montáž a instalace



- I) Povolte šrouby (bod B) z krytu udírný. Namontujte elektronický panel tak, aby otvory v panelu byly zarovnaný se šrouby (bod A).
Posuňte panel směrem k zadní stěně udírný, dokud se spojovací prvky na panelu a udírně nespojí.
Vložte a utáhněte šrouby na správných místech (bod B).

VI. Jak používat elektronický ovládací panel



Popis:

- 1 Displej časového regulátoru
- 2 Funkční tlačítka
- 3 Displej regulátoru teploty
- 4 Informační LED diody pro displej (1)
- 5 Knoflík pro nastavení teploty
- 6 Informační LED diody pro displej (2)

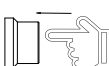
- 7 Zásuvka pro generátor kouře
- 8 Hlavní vypínač
- 9 Pojistka
- 10 Elektrický konektor
- připojení ke komoře
- 11 Zásuvka - připojení k napájení
- 12 Zásuvka pro vysoušeč
- 13 Zásuvky pro sondu 1 a sondu 2

Připojení:

Před připojením se ujistěte, že je zařízení odpojeno od zdroje napájení. Nejprve namontujte panel na skříň pomocí zásuvky (10) podle pokynů v kapitole „Montáž a instalace“. Pokud používáte vysoušeč (volitelné příslušenství, není součástí zařízení), připojte jej k zásuvce vysoušeče (6). Připojte generátor kouře k zásuvce generátoru (7) a připojte hlavní napájecí kabel k zásuvce (11). Ujistěte se, že jsou všechny zástrčky správně zasunuty, aby nedošlo k poškození zařízení nebo nesprávné funkci.

Změna nastavené teploty :

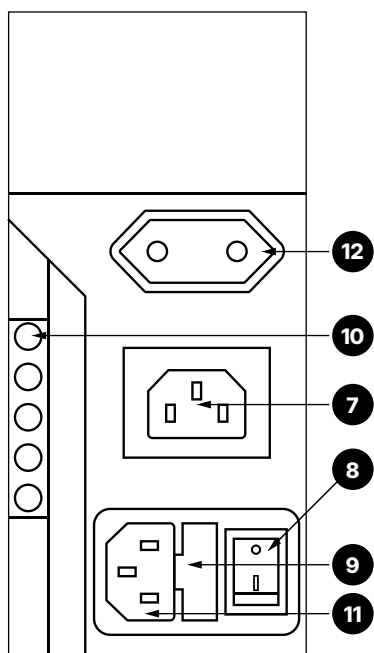
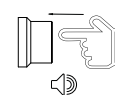
Stiskněte knoflík



Nastavte požadovanou teplotu



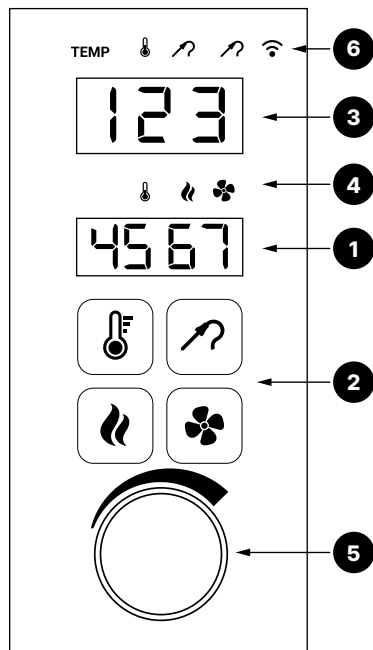
Stiskněte znovu



Připojení a nastavení teplotních sond

Sondy jsou zakončeny 3,5mm jack konektorem. Připojte je ke dvěma zásuvkám ve spodní části panelu (položka 13). Zásuvky jsou označeny trvalým gravírováním „1“ a „2“, což usnadňuje identifikaci, která sonda je zodpovědná za které měření. Konektory by měly být zasunuty až na doraz. Jednotka automaticky detekuje připojené sondy – není nutná žádná konfigurace. Jedná se o rychlé a intuitivní řešení, které zvyšuje pohodlí při obsluze a přesnost měření.

VI. Jak používat elektronický ovládací panel



Nastavení času:

Chcete-li nastavit čas pro danou funkci, stiskněte příslušné tlačítko* a podržte po dobu 2 sekund



Na displeji (1) začnou blikat první dvě pole pro nastavení hodiny. Otočením knoflíku (5) nastavte příslušnou hodnotu a potvrďte stisknutím knoflíku.

22:30

Další dvě pole pro nastavení minut začnou blikat na displeji. Otočením knoflíku (5) nastavte příslušnou hodnotu a potvrďte stisknutím knoflíku.

22:30

Časovač se spustí* a začne odpočítávat čas pro danou funkci, indikátor začne blikat. Po skončení odpočítávání se funkce automaticky vypne.



Nastavení času: Zvýrazněný symbol (4) označuje aktuálně vybranou funkci, pro kterou se zobrazuje čas (1). Otáčením knoflíku (5) můžete změnit zvýrazněný symbol (4) a zobrazený čas funkce. Vypnutí času: Postupujte podle pokynů pro nastavení času. Nastavte hodnotu na 00:00.

Měření teploty pomocí sond

Zařízení umožňuje měření vnitřní teploty produktů pomocí měřicích sond.

Použití této funkce:

1. Připojte kabel sondy k příslušné zásuvce na ovládacím panelu.
2. Umístěte špičku sondy přesně do středu největšího kusu masa.
3. Teplota ze sondy se zobrazí na teplotním displeji (3).
4. Nedotýkejte se sondy ihned po uzení – může být horká.

Aby se zajistilo, že se udírna vypne, jakmile je v masě dosaženo správné teploty, nastavte požadovanou teplotu na ovládacím panelu.

Stisknutím tlačítka sondy přepínáte mezi zobrazením teploty v komoře a teplotami ze sondy 1 a sondy 2. Když se zobrazí příslušná sonda, stiskněte knoflík (5), nastavte cílovou teplotu a výběr potvrďte druhým kliknutím. Jakmile sonda dosáhne cílové teploty, zařízení se automaticky vypne. Pokud nastavíte cílové teploty pro obě sondy, udírna se vypne až po dosažení teplot obou sond.



Můžete nastavit dobu provozu pro každou ze tří funkcí, tj. ohřev, generátor kouře nebo sušičku. Pokud čas nebyl nastaven, displej (1) ukazuje, kolik času uplynulo od spuštění funkce. Elektronický regulátor teploty dosahuje nastavené teploty cyklickým zapínáním a vypínáním topného tělesa v udírně, což pomáhá udržovat konstantní nastavenou teplotu.



Zapnutí topení: Spusťte ovládací panel pomocí spínače (8) a stiskněte tlačítko  na ovládacím panelu. Rozsvítí se kontrolka a funkce topení se zapne.



Aktivace generátoru kouře: Před aktivací se ujistěte, že je generátor kouře správně umístěn podle pokynů v části „Montáž a instalace“. Ujistěte se, že je zapnuté tlačítko napájení na generátoru kouře. Poté spusťte ovládací panel pomocí spínače (8).

Stiskněte  na ovládacím panelu. Rozsvítí se kontrolka na tlačítku, což znamená, že generátor kouře byl aktivován.



Aktivace sušičky (volitelné): Před aktivací se ujistěte, že je sušička správně připojena k udírně podle pokynů. (Pamatujte: sušičku nelze připojit ke skříni současně s generátorem kouře!). Spusťte ovládací panel pomocí spínače (8). Stiskněte  na ovládacím panelu. Rozsvítí se kontrolka na tlačítku, což znamená, že sušička byla aktivována. Poznámka: po aktivaci vysoušeče se generátor kouře vypne.



Zapnutí sond 1 a 2: Před zapnutím se ujistěte, že jsou sondy správně připojeny k WiFi ovladači.

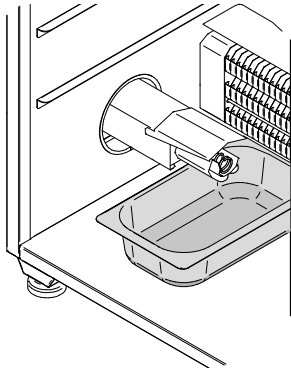
Nezapomeňte: Aktivujte ovládací panel pomocí spínače (2). Stiskněte  na ovládacím panelu. Kontrolka na tlačítku se rozsvítí, což znamená, že sonda (sondy) byla zapnuta.

Krátké stisknutí – zapne/vypne funkci Dlouhé stisknutí po dobu 2 sekund – nastaví čas Indikátor svítí – funkce je zapnutá. Indikátor bliká – funkce je aktivována s časovačem

VII. První spuštění / první uzení

Předehtřívání

1. Naplňte větší vaničku do poloviny vodou a umístěte ji pod topný článek generátoru. Ujistěte se, že vanička na odkapávání tuku je správně usazena v odkapávací vaničce. Vložte dřevěné štěpky na uzení, které jsou součástí zařízení, do nádoby generátoru. Nastavte klapku komína do úhlu 45 stupňů.



2. Připojte generátor a udrnu k elektrické síti 230 V s ochranným uzemněním. Zapněte generátor kouře a udrnu. Na elektronickém panelu nastavte teplotu na přibližně 80 °C (viz: Jak používat elektronický ovládací panel).

3. Předehtřejte udrnu přibližně 2 hodiny. Tím se odstraní technické pachy a zařízení se začne „zabíhat“. Po dokončení předehtřívání můžete začít s vlastním uzením.

První uzení

Obecný postup uzení masa a ryb:

1. Nalijte vodu do vaničky na spálenou štěpku. Nastavte klapku komína do úhlu 45 stupňů.
2. Předehtřejte udrnu na 60 °C a jakmile dosáhne požadované teploty, vložte do ní produkty. Ujistěte se, že v nádobě generátoru kouře jsou dřevěné štěpky, a poté generátor kouře zapněte.
3. Uďte 2–3 hodiny, poté zvýšte teplotu na 90 °C a pokračujte v uzení, dokud produkty nedosáhnou správné vnitřní teploty.

Pamatujte si!

Jákýkoli produkt, který chcete udit, musí být suchý. Mokré nebo nedostatečně vysušené maso může uvolňovat nadměrnou vlhkost, což může mít za následek hořkou chuť a nevzhledné pruhy na produktech. Čím sušší jsou produkty, tím kratší je doba uzení.

Doba potřebná k dosažení vhodné teploty uvnitř produktů závisí na jejich velikosti. Čím větší je průřez, tím delší je doba uzení. U ryb a uzenin je to přibližně 1 hodina, u svičkové 1–2 hodiny a u šunky 3–4 hodiny.



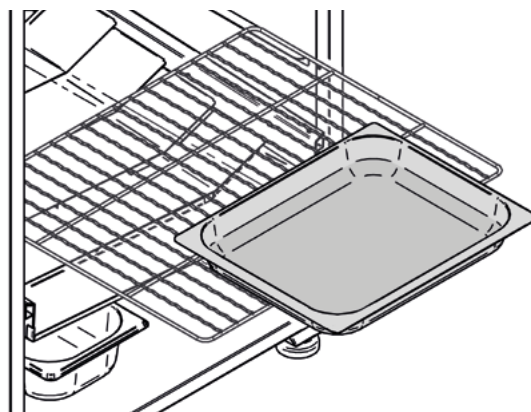
První kouř se začne objevovat přibližně 5 minut po zahájení procesu.

Používání udrny nevyžaduje žádné speciální dovednosti, takže s minimálním úsilím dosáhnete vynikajících výsledků uzení.

- Zařízení nemůže dosáhnout teploty nižší než je teplota okolí v komoře.
- Pokud nepoužíváte adaptér pro studené kouření, může teplota v komoře vzrůst až na 70 °C v závislosti na modelu udrny a povětrnostních podmínkách. Je to způsobeno tím, že při spalování dřevěné štěpky generátor kouře produkuje teplo, které zase zvyšuje teplotu uvnitř zařízení.
- Před dosažením požadované teploty se proces ohřevu zpomalí, aby nedošlo k překročení nastavené hodnoty. Dosažení cílové teploty může nějakou dobu trvat.
- Nádobu generátoru kouře by měla být naplněna pouze dřevěnými štěpkami doporučenými výrobcem zařízení.
- Zásobník na spálenou štěpku by se měl čistit a doplňovat vodou každé 2–4 hodiny.



Vysoké teploty mohou způsobit roztavení tuku. Použijte další podnos (nepokládejte jej na odlučovací podnos), aby se přebytečný tuk nekápal na odlučovací podnos.



Correct positioning of the tray is shown in the figure above.

Sondy

Při použití sondových teploměrů do masa se ujistěte, že je vložen hluboko a přesně, abyste získali spolehlivé měření teploty před vložením do udrny.

Pomocí sondy lze proces uzení dokončit přesně v okamžiku, kdy je dosaženo cílové teploty uvnitř produktu. Podrobné pokyny naleznete na webových stránkách výrobce nebo v databázi receptů.

VIII. Jak pečovat o udírnu

Poznámky

- Před zahájením čištění se ujistěte, že je udírna odpojena od napájení.
- Při čištění vnitřku udírny buďte při manipulaci s tenkými prvky obzvláště opatrní, abyste se nepořezali.
- K čištění nepoužívejte produkty obsahující chlor, bělidla nebo silné kyseliny či zásady. Před použitím produktu jej vyzkoušejte na nenápadném místě.
- Nepoužívejte vysokotlaký čistič, protože by mohl poškodit elektrický topný článek v udírně.

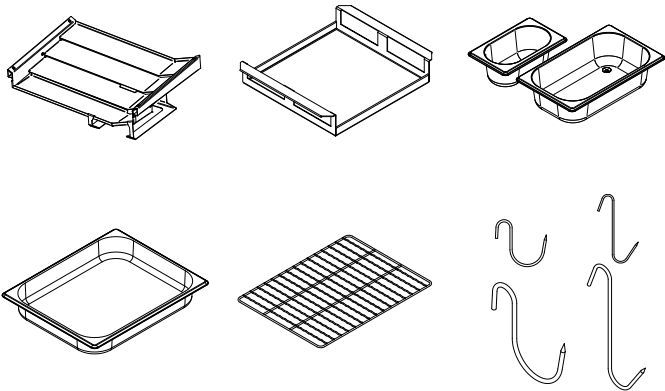


Obecně rozšířený názor, že po uzení ryb nelze v téže udírně připravovat jiné produkty, je mylný. Vůně jednoho produktu nemá vliv na chuť ani vůni jiného produktu.

Čištění příslušenství



Prvky jako odkapávací miska, kondenzátor, misky, tyčky, rošty nebo háčky lze mýt v myčce nádobí.



Čištění vnitřku



Kouřovod očistěte pomocí čistícího prostředku na nerezovou ocel nebo směsi vody a prostředku na mytí nádobí pomocí hrubého hadříku nebo houbičky. Nepoužívejte kovové kartáče, které by mohly poškrábat povrch. Po očištění opláchněte vodou a osušte hadříkem.

Čištění měřicích sond



Po vychladnutí sondy opatrně očistěte vodou a saponátem.

Neponořujte celou trubici do vody. Nepoužívejte agresivní chemikálie ani kovové kartáče – mohlo by dojít k poškození špičky sondy.

Čištění krytu Nerezová ocel



Pokud se na krytu nacházejí usazeniny mastnoty nebo nečistot, vyčistěte udírnu pomocí čistícího prostředku na nerezovou ocel nebo směsi vody a prostředku na mytí nádobí. Ocelový povrch by se měl čistit hrubým hadříkem nebo houbou. Nepoužívejte hrubé kovové kartáče, které by mohly povrch poškrábat. Po vyčištění povrchu doporučujeme použít přípravek na ošetření leštěných nerezových povrchů. Tyto přípravky uzavírají jemné póry tenkou antistatickou ochrannou vrstvou a dodávají jí povrchu pěkný lesk.

Čištění krytu z oceli Aluzink



Poznámka:

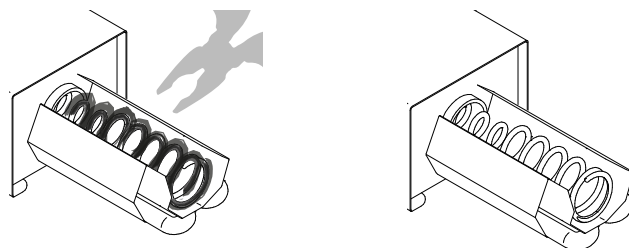
- Nepoužívejte drátěnky, nitro rozpouštědla, chlorové roztoky, aromatické čistící prostředky ani prostředky obsahující chlorid amonný nebo sodné soli.
- Silné drhnutí může poškodit povrchovou úpravu plechu.

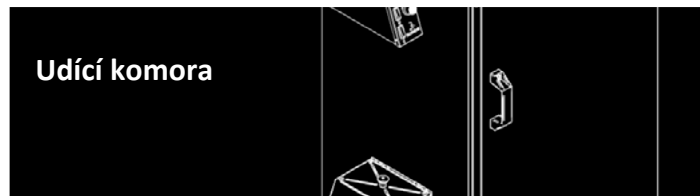
Pokud se na krytu nacházejí usazeniny mastnoty nebo nečistot, očistěte jej směsí vody a prostředku na mytí nádobí pomocí měkkého hadříku nebo houby. Nepoužívejte hrubé kovové kartáče, které by mohly poškrábat povrch. Na silnější skvrny použijte jemný čistící prostředek na hliník a pozinkované povrchy. Čistící prostředek vždy nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě, abyste se ujistili, že je pro čištěný povrch bezpečný.

Čištění generátoru kouře



Během provozu zařízení se na částech šneku tvoří usazeniny kouře, které je nutné po každých 6–8 hodinách provozu generátoru vyčistit a odstranit. K tomuto účelu použijte kleště, drátěný kartáč nebo jiný tupý nástroj. Pokud usazeniny kouře neodstraníte, může dojít k nesprávné funkci zařízení a v nejhorším případě dokonce k jeho poškození.





Udící komora se neohřívá.

Možné příčiny a řešení:

Zkontrolujte nastavenou teplotu.

Chcete-li nastavit požadovanou teplotu, stiskněte knoflík, nastavte příslušnou hodnotu a poté knoflík znovu stiskněte pro potvrzení.

Panel časovače: Stiskněte tlačítko teploty – LED dioda vedle tlačítka by se měla rozsvítit nebo blikat, což znamená, že bylo aktivováno nastavení teploty.

Poškozené topné těleso

Když je topné těleso v provozu, měla by se rozsvítit nebo blikat tečka v pravém dolním rohu displeje teploty. To znamená, že topné těleso funguje. Pokud kontrolka svítí a topení nefunguje, obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Pokud ovládací panel funguje správně, ale udírna se neohřívá, kontaktujte svého prodejce nebo servisní středisko. Příčinou může být poškozený topný článek.

Zapnutí topení způsobí zkrat.

Možné příčiny a řešení:

Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář v souladu s mezinárodními a národními normami pro elektrické instalace.

Spojení je vlhké.

Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel od ovládacího panelu. Sejměte panel z komory udírny, odšroubujte a sejměte kryt konektoru a zkontrolujte, zda kolem vodičů není vlhkost. Pokud je vlhkost přítomna, spojení vysušte. Poté připojte ovládací panel podle pokynů a zkontrolujte, zda je problém vyřešen.

Poškozená elektrická instalace nebo elektrický topný článek

Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Odšroubujte a sejměte kryt hlavního topného článku. Odpojte vodiče od topného tělesa a zajistěte je izolační páskou, aby se nedotýkaly navzájem ani krytu a aby nedošlo k jejich kontaktu s lidmi. Připojte zařízení k napájení a zapněte topení. Pokud udírna způsobí zkrat, příčinou je poškozená elektrická instalace. Pokud tomu tak není, je poškozeno elektrické topné těleso. Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Teplota stoupne pouze na přibližně 80–100 °C, i když je nastavena vyšší hodnota, nebo ohřev trvá mnohem déle než obvykle.

Možné příčiny a řešení:

Nepřipojujte zařízení ke komínu nebo ventilačnímu systému, protože by mohlo dojít k odsávání vzduchu z komory, což by mělo za následek její ochlazení. To také představuje riziko vznícení dřevěné štěpky a požáru v udírně.

Povětrnostní podmínky

Ujistěte se, že jsou příznivé povětrnostní podmínky, například že nefouká silný vítr a nejsou velmi nízké teploty. V extrémních povětrnostních podmínkách, jako jsou tyto, může mít udírna potíže s dosažením nastavené teploty.

Poškozený teplotní spínač

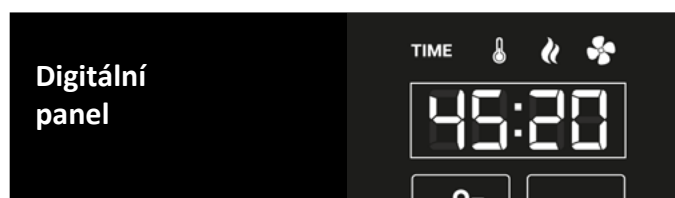
Pokud výše uvedené kroky problém nevyřešily, znamená to, že je poškozený tepelný spínač. V takovém případě se obraťte na svého prodejce nebo servisní středisko, aby provedli diagnostiku a opravu zařízení.

Teplota nejprve ohřeje komoru na určitou hodnotu, poklesne přibližně o 30 °C a poté opět stoupne.

Možné příčiny a řešení:

• Poškozený teplotní spínač

V takovém případě se obraťte na svého prodejce nebo servisní středisko, aby zařízení diagnostikovali a opravili.



Panel po připojení a aktivaci zobrazuje chybovou zprávu „E.rr.“.

Možné příčiny a řešení:

Žádné spojení mezi panelem a skříní.

Vypněte napájení (8) a odpojte napájecí kabel od ovládacího panelu. Sejměte panel z udírny a ujistěte se, že v konektoru (10) nejsou žádné cizí předměty. Připojte ovládací panel podle pokynů a zkontrolujte, zda je problém vyřešen.

Vodiče teplotní sondy jsou uvolněné.

Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář v souladu s mezinárodními a národními normami pro elektrické instalace.

Vypněte napájení (8) a odpojte napájecí kabel od ovládacího panelu. Sejměte panel z komory udírny, odšroubujte a sejměte kryt konektoru a zkontrolujte, zda jsou kabely správně upevněny v připojovací svorkovnici. Připojte ovládací panel podle pokynů a zkontrolujte, zda je problém vyřešen.

Pokud výše uvedené řešení nefunguje, je pravděpodobně poškozena teplotní sonda.

Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko, aby provedli opravu.

Digitální panel TIMER zobrazuje symbol „F1“.

Digitální panel TIMER zobrazuje symbol „F1“; ten se objeví, pokud dojde k výpadku proudu během provozu zařízení. Pro obnovení správného provozu stiskněte tlačítko nebo otočte knoflíkem.

IX. Řešení problémů

Symbol „F1“ se může zobrazit také v případě, že při vypínání zařízení nebyly vypnuty funkce ohřevu, kouření nebo vysoušení.

Nezapomeňte se před vypnutím zařízení ujistit, že jsou všechny funkce deaktivovány.

Digitální panel vydá zvukový signál nebo zobrazí zápornou teplotu.

To znamená, že je poškozené teplotní čidlo nebo ovládací panel. Obráťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Ovládací panel se nezapíná.

Možné příčiny a řešení:

Žádný výkon.

Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k ovládacímu panelu a zásuvce 230 V.

Zkontrolujte hlavní vypínač na ovládacím panelu.

Pokud hlavní vypínač nefunguje, nelze jej zapnout nebo se po zapnutí nerozsvítí, znamená to, že je poškozená integrovaná zásuvka. Obráťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Zkontrolujte pojistku.

Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Vyjměte pojistku (20 mm) a nahraďte ji novou. Pokud pojistku nelze vyjmout, znamená to, že integrovaná zásuvka je poškozená. Obráťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Panel vydává nepřetržitý zvukový signál.

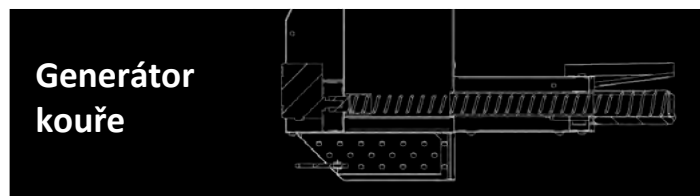
Možné příčiny:

Poškozený teplotní senzor.

Obráťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Teplota komory překročila 170 °C.

Tuk se pravděpodobně vznítí. Použijte hasicí přístroj k uhašení ohně v udrině.



Generátor kouře nefunguje

Možné příčiny a řešení:

Zkontrolujte připojení

Nastavte přepínač na napájecím kabelu do polohy zapnuto. Připojte prodlužovací kabel C-13 C14 generátoru k ovládacímu panelu a aktivujte tlačítko kouře. Panel časovače: Stiskněte tlačítko kouře – LED dioda vedle tlačítka by se měla rozsvítit nebo blikat, což znamená, že kouření bylo aktivováno.

Zkontrolujte pojistku.

V zásuvce generátoru je 20mm pojistka. Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Vyjměte a vyměňte pojistku.

Poškozené připojení v panelu

Připojte generátor kouře přímo k zásuvce 230 V pomocí napájecího kabelu, který je součástí sady. Pokud generátor po připojení funguje, znamená to, že ovládací panel udriny je poškozený. Obráťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Zapnutí generátoru spustí proudový chránič.

Možné příčiny a řešení:

Vlhkost v topném systému.

Pokud používáte adaptér pro studené uzení, odpojte jej a generátor připojte přímo k udrině; nespouštějte jej. Nastavte teplotu v udrině na 120 °C, zapněte ohřev a nechte 120 minut působit. Poté vypněte ohřev a zkontrolujte generátor kouře. Pokud jistič stále vypadá, kontaktujte svého prodejce nebo servisní středisko.

Zapnutí generátoru způsobí zkrat.

Možné příčiny a řešení:

Poškozený napájecí kabel.

Vypněte napájení, odpojte napájecí kabel nebo prodlužovací kabel připojený k panelu. Zkontrolujte, zda kabel není poškozený.

Poškozená elektrická instalace nebo topný článek.

Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář v souladu s mezinárodními a národními normami pro elektrické instalace.

Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Odšroubujte a sejměte spodní kryt generátoru. Odpojte vodiče od topného tělesa a zajistěte je izolační páskou, aby se nedotýkaly navzájem ani krytu a aby se zabránilo kontaktu s lidmi. Zapněte generátor.

Pokud generátor způsobí zkrat, příčinou je poškozená elektrická instalace. V takovém případě doporučujeme elektrickou instalaci vyměnit.

Pokud elektrická instalace není poškozená, příčinou problému je poškozená topná jednotka. V takovém případě doporučujeme topnou jednotku vyměnit.

Obráťte se na svého prodejce nebo servisní středisko, aby ji vyměnili.

Nevzniká žádný kouř.

Možné příčiny a řešení:

Žádná štěpka.

Zkontrolujte, zda jsou v nádobě štěpky, pokud ne, naplňte nádobu štěpkami na uzení podle pokynů.

Vlhké dřevěné štěpky.

Vysypte štěpky z generátoru kouře. Pokud jsou nějaké štěpky přilepené kolem pružiny, zkuste je seškrábnout pomocí nástroje, například šroubováku. Naplňte nádobu novými štěpkami na uzení podle pokynů.

IX. Řešení problémů

Nesprávná velikost dřevěné štěpky.

Pokud nepoužíváte originální dřevěné štěpky, mohou se štěpky v závislosti na jejich velikosti zaseknout v nádobě. Vyjměte dřevěné štěpky z nádoby a naplňte ji originálními dřevěnými štěpkami podle pokynů.

Štěpka hoří – bez kouře.

Vypněte generátor a počkejte, až plamen zhasne.

V případě potřeby generátor vyjměte a plamen uhaste.

Možné příčiny a řešení:

Doutnající dřevěné štěpky vystavené poryvům vzduchu.

Chraňte udírnu před větrem. Nepřipojujte žádné potrubí k výstupu kouře z udírny. Udírnu používejte venku v souladu s návodem k použití.

Pokud výše uvedené kroky problém nevyřeší, znamená to, že je poškozeno elektrické topné těleso. Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Dřevní štěpka není dopravována z kontejneru do topného tělesa.

Možné příčiny a řešení:

Poškozený pružinový podavač.

Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Počkejte, až se topný článek ochladí. Odšroubujte a sejměte podavač ze strany topného článku a zkontrolujte, zda není poškozený. Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Poškozený motor nebo kondenzátor.

Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.



Vysoušeč se nezapne.

Možné příčiny a řešení:

Bez napájení.

Připojte napájecí kabel sušičky k ovládacímu panelu, zapněte tlačítko sušičky, panel času: stiskněte tlačítko sušičky – LED dioda vedle tlačítka by se měla rozsvítit nebo blikat.

Zkontrolujte připojení napájecího kabelu v sušičce.

Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář v souladu s mezinárodními a národními normami pro elektrické instalace.

Vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Odšroubujte a sejměte kryt konektoru na sušičce a zkontrolujte, zda jsou vodiče správně připevněny.

Pokud výše uvedené řešení nefunguje, je pravděpodobně poškozena teplotní sonda. Obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko.

Sonda:

Žádné naměřené hodnoty teploty ze sondy

Možné příčiny a řešení:

Sonda není správně připojena k ovládacímu panelu.

Zkontrolujte připojení.

Zástrčka sondy je znečištěná nebo vlhká.

Odpojte a jemně očistěte.

Na ovládacím panelu se zobrazila chyba „E.rr.“

Poškozený senzor nebo kabel sondy.

Kontaktujte servis.

ZÁRUKA

Nákupem produktu Borniak u autorizovaného prodejce jste získali na produkt ze strany výrobce záruku na 2 roky. Společnost Borniak poskytuje 2letou záruku od data nákupu proti výrobním vadám v případě, že výrobek byl vždy používán v souladu s pokyny k jeho užívání.

Záruka se vztahuje výhradně na odstranění závad, které při použití v souladu s určením prokazatelně souvisí s vadami materiálu nebo výrobní vadou.

Ohledně po obdržení produktu zkontrolujte, zda výrobek funguje a nevykazuje závady. Pokud by koupený produkt měl neočekávaně závadu, respektujte prosím následující postup. Obrat'te se do 30 dnů od odhalení závady na vašeho prodejce s dokladem o prodeji s datem nákupu. Nahlaste výrobní číslo výrobku a popište situaci závady produktu.

Závadu na záruku nemůžeme uznat v následujících případech:

- Obvyklé opotřebenění při použití v souladu s určením.
- Závady a/nebo škody z důvodu nesprávného neodborného používání nebo použití v rozporu s určením a také z důvodu neodborné instalace, montáže a pokusů o opravu neautorizovanými osobami.
- Závady a/nebo škody z důvodu nedodržování návodu k obsluze nebo pokynů k provozu / údržbě (jako například poškození chybnou montáží nebo neodborným čištěním povrchu, udicího roštu atd.).
- Změny barvy a poškození produktu (např. barevného povrchu) vlivem povětrnosti (i kroupy), neodborného skladování produktu (bez ochrany před povětrnostními vlivy) nebo neodborného používání chemikálií.
- Závady, které zjevně neomezují použití v souladu s určením nebo používáním produktu.
- Obecně na opotřebitelné díly, udicí rošt, misku, spirálu a těsnění.
- Otěr, rez, deformace či změna zbarvení dílů (zejména díly z nerezové oceli) jsou přirozeným opotřebením při užívání a za žádných okolností nemohou být považovány za výrobní vady.
- Závady a/nebo škody z důvodu úprav, použití v rozporu s určením nebo svévolného poškození.
- Závady a/nebo škody z důvodu neodborné údržby a oprav.
- Závady a/nebo škody z důvodu neprovádění pravidelné údržby.
- Závady a/nebo škody, které vznikly při prvotní přepravě.
- Závady a/nebo škody z důvodu vyšší moci.
- Závady a/nebo škody z důvodu opotřebenění při profesionálním používání (hotely, gastronomie, akce atd.).

Společnost Borniak vylučuje jiné nároky zákazníka, než ty, které jsou výslovně uvedeny v těchto záručních ustanoveních, pokud neexistuje povinný zákonný závazek nebo ručení. Zvláště to platí i pro nároky na náhradu škody z důvodu nesplnění, náhrady následných škod v souvislosti s vadou, ušlého zisku a škod při přepravě, které nebyly nahlášený prodejci ve lhůtě 30 dnů po obdržení produktu. Produkty Borniak se neustále dále vyvíjí. Změny produktů se proto mohou uskutečnit bez předchozího oznámení.

Po dobu trvání opravy není nárok na náhradní produkt.

Provedením záručního plnění se neprodlužuje záruka, ani nezačne záruka běžet od začátku. Vyměněné díly přechází do vlastnictví společnosti Borniak.

Při výměně produktu začíná záruční doba od začátku.

Společnost Borniak a distributor **udime-grilujeme David Lužný** nenese odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé či následné škody.

Společnost Borniak neopravňuje žádné osoby či společnosti k přebírání jakýchkoliv závazků či odpovědností v souvislosti s instalací, používáním, odstraňováním, vrácením či náhradou jejich zařízení.

Ani společnost udime-grilujeme, ani autorizovaný prodejce Borniak nepřijímají odpovědnost za náhodné nebo následné škody na majetku nebo osobách způsobené používáním tohoto produktu. Ať už je vůči společnosti udime-grilujeme uplatněn nárok na základě porušení této záruky nebo jakéhokoli jiného typu záruky vyjádřené nebo předpokládané zákonem, výrobce v žádném případě nenese odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé, následné nebo jiné škody jakékoli povahy, které by přesahovaly smysl původního nákupu tohoto produktu. Veškeré záruky výrobce jsou uvedeny v tomto dokumentu a nevzniká vůči výrobcovi žádné nároky na jakoukoli záruku nebo zastoupení.

OBJEDNÁVKY NÁHRADNÍ DÍLY

Chcete-li objednat náhradní díly, kontaktujte místního distributora Borniak.

KONTAKTUJTE SLUŽBY ZÁKAZNÍKŮ

Pokud máte jakékoli dotazy nebo problémy, obraťte se na zákaznický servis (tel 739 041 041), od pondělí do pátku, 8:00 - 17:00 hod.

Email: info@udime-grilujeme.cz

www.udime-grilujeme.cz

SKLAD: Tomáš Vašek
Hlavní centrální sklad: Za Plumlovskou 3614/201 Prostějov 796 04
Tel: +420 739 041 041
Objednávky: info@udime-grilujeme.cz

ZÁRUČNÍ SERVIS

Obrat'te se na nejbližšího prodejce Borniak o opravu nebo výměnu náhradních dílů. Distributor výrobků Borniak vyžaduje doklad o nákupu, aby mohla uplatnit záruční nárok; proto si uschovejte svůj původní prodejní doklad nebo fakturu pro budoucí použití. Sériové číslo a číslo modelu vaší udírny najdete na zadní straně udírny. Zaznamenejte si níže uvedená čísla, protože štítek se může opotřebovat nebo být po čase nečitelný.

David Lužný
Obchodní zástupce a rozvoz zboží po České republice

Tel: +420 732 779 911

E-mail: da.wa@seznam.cz

Za Plumlovskou 3614/201
Prostějov 796 04
IČO: 75672201 DIČ: CZ8208093498

Model

Sériové číslo

Datum nákupu

Autorizovaný dealer

Přidejte se ke správné likvidaci, obnově a recyklaci výrobku s kolektivem Ekokom a Elektrowin



Vážení zákazníci, vzhledem k tomu, že vstoupil v účinnost nový zákon o výrobcích s ukončenou životností ode dne 1. ledna 2021, dovolujeme si Vás jako zákazníky pro **přehlednost informovat** podle zákona o výrobcích s ukončenou životností o způsobu zajišťování zpětného odběru, kterým byl v příslušné části plně nahrazen zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpadech“).

Naše společnost David Lužný Za Plumlovskou 3614, Prostějov 796 04, IČO: 756 72 201, DIČ: CZ8208093498 bude své povinnosti výrobce elektrozařízení v plném rozsahu plnit, zejména **pak povinnost hradit příslušný recyklační příspěvek**, prostřednictvím kolektivního systému Elektrowin i Ekokom, za veškerá elektrozařízení a materiály uvedené na trh v České republice.

ELEKTROWIN A.S. MICHELSKÁ 300/60 140 00 PRAHA 4 ČESKÁ REPUBLIKA

Evidenční číslo kolektivního systému: KH001/05-ECZ

a

EKO-KOM, a.s. Na Pankráci 1685/17 140 21 Praha 4

Kolektivní systém **Elektrowin a Ekokom** má v rámci České republiky vybudovanou mimořádně hustou síť sběrných míst a sběrných nádob, kde mohou spotřebitelé bezplatně odevzdat vyřazené elektrospotřebiče a recyklační materiály námi uváděné na trh.

Detailnější informace o sběrné síti kolektivního systému Elektrowin a Ekokom jsou blíže k dispozici na internetové adrese www.elektrowin.cz, www.ekokom.cz a ve veřejně přístupném registru míst zpětného odběru vedeným Ministerstvem životního prostředí na internetové adrese **www.mzp.cz**.

Veškeré poplatky za příslušný **recyklační příspěvek za elektrozařízení** uvidíte u samostatného údaje na **daném dokladu** podle zákona o dani z přidané hodnoty.

U každého našeho prodejce elektrozařízení určených k použití v domácnostech, u něhož nebylo zřízeno veřejné místo zpětného odběru a který nemá povinnost zajistit zpětný odběr odpadních elektrozařízení v místě prodeje, má **umístěné viditelně a čitelně ve svém prodejním místě informaci o tom, kde lze odpadní elektrozařízení pocházející z domácností odevzdat ke zpětnému odběru na území obce, městské části nebo městského obvodu podle místa prodeje.**

Informujte se u svého prodejce.



PAPÍR



SKLO



PLASTY



ELEKTRO



KOV

Řiďte se prosím značkami na daném výrobku:

Přispějete tak ke správné likvidaci, obnově a recyklaci výrobku.

Děkujeme Vám

David Lužný

Za Plumlovskou 3614/201, Prostějov 796 04

IČO: 756 72 201, DIČ: CZ8208093498

Výhradní dovozce značek : Bradley Smoker, Borniak, Pitboss, Louisiana grills, SmooKing, Nexgrill.

